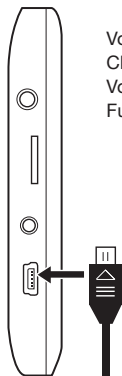


# RoadNavigator

## QUICK START GUIDE

### Basisnavigatie-instructies/Instructions basiques de navigation Basis Navigationsanweisungen/Basic Navigation Instructions

I



Volledig opladen  
Charger complètement  
Vollständig aufladen  
Fully charge

II



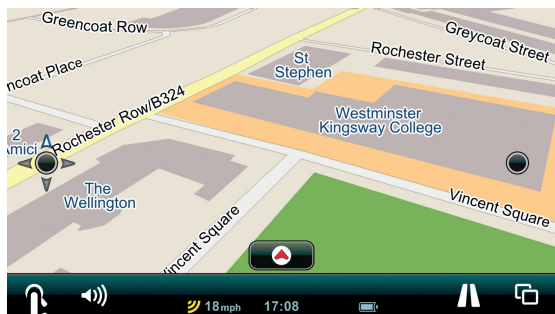
Schakel de GPS  
aan en start de  
navigatie software  
(indien deze niet  
automatisch start)

Allumer le GPS et  
lancer le logiciel de  
navigation (si elle  
ne démarre pas  
automatiquement)

Schalten Sie die GPS  
und starten Sie die  
Navigationssoftware  
(wenn es nicht  
automatisch starten)

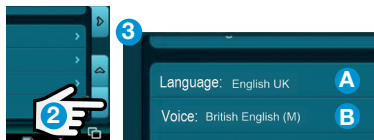
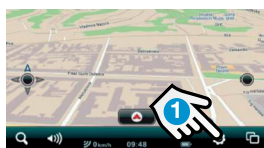
Switch on the GPS and  
start the navigation  
software (if it does not  
start automatically)

III



- NL** 1. Druk op de knop 'Search' (zoeken) op de 'Control Bar' (Bedieningsbalk).  
2. Voer het adres in het zoekveld in (a: land, b: straat, c: stad)  
3. Druk op de knop 'Search' (Zoeken)  
4. Selecteer uw bestemming.  
5. Druk op 'Navigate to' (Navigeer naar) en u wordt automatisch vanaf uw huidige GPS-locatie naar de geselecteerde bestemming geleid.
- FR** 1. Appuyez sur le bouton 'Search' (rechercher) sur la 'Control Bar' (barre de commande).  
2. Entrez l'adresse dans le champ de recherche (a: pays, b: rue, c: ville)  
3. Appuyez sur le bouton 'Search' (Recherche)  
4. Sélectionnez votre destination.  
5. Appuyez sur 'Navigate To' (aller à), vous serez automatiquement dirigé depuis votre emplacement GPS actuel vers la destination que vous avez choisie.
- DE** 1. Tippen Sie auf die Schaltfläche 'Search' (Suchen) in der 'Control Bar' (Symbolleiste).  
2. Geben Sie die Adresse in das Suchfeld ein (a: Land, b: street, c: Stadt)  
3. Drücken Sie die Schaltfläche 'Search' (Suchen)  
4. Wählen Sie Ihr Ziel.  
5. Tippen Sie auf 'Navigate to' (Navigieren) und Sie werden automatisch von Ihrer aktuellen GPS-Position zum gewählten Ziel geführt.
- UK** 1. Tap the 'Search' button on the 'Control Bar'.  
2. Enter the address in the search field (a: country, b: street, c: city)  
3. Press the 'Search' button.  
4. Select your destination.  
5. Tap 'Navigate To' and you will be automatically guided from your present GPS location to your selected destination.

### Taal veranderen/Changer de langue/Sprache ändern/ Change language



- NL** 1. Klik op de Settings toets.  
2. Scroll naar onderen totdat u de taalinstellingen ziet.  
3. A: Pas de taal aan.  
B: Pas de stem aan.
- FR** 1. Cliquez sur le bouton Settings.  
2. Faites défiler la liste jusqu'à ce que vous voyez la fenêtre comme indique sur le photo.  
3. A: Changer la langue.  
B: Modification de la voix.
- DE** 1. Klicken Sie auf Einstellungen.  
2. Scrollen Sie runter, bis Sie das angezeigte Fenster sehen.  
3. A: Ändern der Sprache.  
B: Ändern der Stimme.
- UK** 1. Click the Settings button.  
2. Scroll down to the settings you wish to change.  
3. A: Change the language.  
B: Change the voice.



Zie de instructies op de website (FAQ) om de firmware taal te wijzigen  
Voir les instructions sur le site (FAQ) pour changer la langue du firmware  
Siehe Anweisung auf der Internetseite (FAQ) um die Firmware Sprache zu ändern  
See instructions on website (FAQ) to change the firmware language

# RoadNavigator

## QUICK START GUIDE



Lees goed voordat u uw RoadNavigator gaat gebruiken  
Veuillez lire attentivement avant d'utiliser votre RoadNavigator

Lesen Sie genau durch, bevor Sie Ihr RoadNavigator benutzen  
Read carefully before using your RoadNavigator

NL

- Eerste ontvangst kan 10 minuten duren.
- Bediening van uw GPS tijdens het rijden kan gevaarlijk zijn. We raden u aan uw reis van tevoren voor te bereiden. Bedien de GPS niet als u aan het rijden bent.
- Een GPS-ontvanger is een alleen aanvulling op navigatie; de chauffeur moet niet alleen hierop vertrouwen tijdens het rijden. De chauffeur blijft alleen en volledig verantwoordelijk voor het opvolgen van lokale verkeersborden en instructies. Vergeet niet dat de kaarten op het apparaat mogelijk niet volledig up-to-date zijn en dat verkeerssituaties kunnen wijzigen.
- Het gebruik van informatie over radarcontroles kan per land verschillend geregeld zijn. Stel uzelf op de hoogte van uw lokale wetgeving voordat u deze functie gaat gebruiken. In Duitsland is het gebruik van detectieapparatuur voor radarcontroles bijvoorbeeld illegaal en deze functies moet derhalve worden uitgeschakeld als u in dat land rijdt. U kunt de radarwaarschuwingen uitschakelen door in het hoofdmenu op Settings (Instellingen) te klikken en Maps/Select Regions (Kaarten/Regio's selecteren) te selecteren.

FR

- La première réception peut prendre jusqu'à 10 minutes.
- L'utilisation du GPS pendant que vous conduisez peut s'avérer dangereuse. Nous vous recommandons par conséquent de préparer votre trajet à l'avance. Ne manipulez pas le GPS pendant que vous conduisez.
- Un récepteur GPS n'est qu'un complément à la navigation et ne doit pas être utilisé de façon exclusive pour la conduite. Le conducteur reste uniquement et entièrement responsable du respect de la signalisation routière et des instructions locales. Toujours garder à l'esprit que les cartes sur l'appareil ne sont peut-être pas complètement à jour et que des situations de circulation peuvent changer.
- La réglementation de l'utilisation des informations et avertisseurs radar peuvent différer d'un pays à l'autre. Veillez à vous informer sur les lois locales avant d'utiliser cette fonctionnalité. En Allemagne, par exemple, l'utilisation de dispositifs de détection de radar est illégale et cette fonction devrait donc être désactivée lors de la conduite dans ce pays. Pour activer l'avertisseur radar, cliquez sur Paramètres dans le menu principal, puis sélectionnez Cartes / Sélection de régions.

DE

- Der Erstempfang kann bis zu 10 Minuten dauern.
- Das Benutzen von Navigator während der Fahrt kann gefährlich sein und ist auf eigene Gefahr. Bereiten Sie die Route vor der Fahrt vor und folgen Sie lediglich den Sprachinstruktionen.
- Die berechnete Route ist nur als Hilfestellung zur Navigation gedacht. Es liegt in der Verantwortung des Fahrzeugführers auf Straßenschilder und lokale Besonderheiten im Straßenverlauf zu achten.
- Die Nutzung von Blitzer-Infos ist in Europa nicht einheitlich geregelt. Informieren Sie sich bitte über die rechtliche Situation in dem jeweiligen Land. In Deutschland z.B. ist die Benutzung während der Fahrt eine Ordnungswidrigkeit. Diese Funktion können Sie im Menü (Einstellungen/ Karten/Region-auswählen) ein- und ausschalten durch „Alle Importe“ zu aktivieren/ deaktivieren und das Gerät danach neu starten.

UK

- Initial reception can take up to 10 minutes.
- Operating your GPS while driving can be dangerous and we recommend that you prepare your journey in advance. Do not operate the GPS while you are driving.
- A GPS receiver is a complement to navigation only and should not be relied on exclusively while driving. The driver remains solely and fully responsible for following local traffic signs and instructions. Always bear in mind that the maps on the device may not be completely up to date and traffic situations can change.
- Regulations for the use of radar trap information & warnings may differ from country to country. Please be sure to inform yourself about local laws before using this functionality. In Germany, for example, use of radar trap detection devices is illegal and this function should therefore be switched off when driving in that country. To toggle radar trap warnings click on Settings in the main menu and then select Maps/Select Regions.

Meer informatie/plus d'informations/Weitere Informationen/More information

# www.road-navigator.com



Garantie  
Garantie  
Garantie  
Garanty



Handleidingen  
Manuel  
Handbücher  
Manuals